

City of Hawthorne Recycling & Waste Newsletter



SPRING/PRIMAVERA 2024

Pubwks@cityofhawthorne.org

888.742.5234

Contamination Costs Us All

In a recycling or organics cart, a single item that doesn't belong may seem harmless. However, if every cart across the entire City has a misplaced item, the contaminants add up. The result is recyclables and organics that are more difficult to sort and process.

For instance, hoses or light strings in recycling carts get caught in equipment at the Materials Recovery Facility, often causing the entire sorting line to shut down to clear the tangled mess or, worse, damaging equipment and endangering workers. In loads of organics, items like pet waste or plastic bags can't be separated from the yard and food waste, potentially contaminating compost with bacteria or microplastics.

Contamination makes it harder to capture collected materials for recycling and composting and increases the costs at the sorting and processing facilities. This can result in higher rates for residents and businesses. It can also keep the City from meeting waste reduction targets set by state law, which can result in fines.

We can all do our part to reduce contamination and keep rates low and material reuse high. Clip and save these handy guides and keep them near your carts.

La contaminación nos cuesta a todos

En un carrito de reciclaje o de productos orgánicos, un solo artículo que no corresponda puede parecer inofensivo. Sin embargo, si en todos los carritos de la Ciudad hay un artículo mal colocado, los contaminantes se acumulan. El resultado son materiales reciclables y orgánicos más difíciles de clasificar y procesar.

Por ejemplo, las mangueras o las cuerdas de luz en los carritos de reciclaje se enganchan en el equipo de la Instalación de Recuperación de Materiales, lo que a menudo provoca que toda la línea de clasificación se detenga para despejar el enredo o, peor aún, que se dañe el equipo y se ponga en peligro a los trabajadores. En las cargas de materiales orgánicos, artículos como los desechos de mascotas o las bolsas de plástico no pueden separarse de los desechos de jardín y comida, contaminando potencialmente el compost con bacterias o microplásticos.

La contaminación hace más difícil capturar los materiales recolectados para su recolección y compostaje y aumenta los costos en las instalaciones de clasificación y procesamiento. Esto puede resultar en tarifas más altas para los residentes y negocios. También puede impedir que la Ciudad cumpla los objetivos de reducción de desechos fijados por la ley estatal, lo que puede resultar en multas.

Todos podemos poner de nuestra parte para reducir la contaminación y mantener las tarifas bajas y la reutilización del material alta. Recorte y guarde estas prácticas guías y guárdelas cerca de sus carritos.

What Is SB 1383?

Senate Bill (SB) 1383 is a California state law aimed at reducing greenhouse gas emissions by targeting short-lived climate pollutants, such as methane gas. Enacted in 2016, it places significant regulations on organic waste, including food and yard waste, and mandates that businesses and local governments divert this waste from landfills through composting and other sustainable practices. The law also establishes a goal of reducing the volume of organic waste disposed of in California landfills by 75% by 2025.

RECYCLING RECICLAJE

Acceptable Items (Empty, Clean and Dry)
Artículos aceptables (vacíos, limpios y secos)



Unacceptable Items
Artículos no aceptables



ORGANICS ORGÁNICOS

Acceptable Items
Artículos aceptables



Unacceptable Items
Artículos no aceptables



TRASH BASURA

Acceptable Items
Artículos aceptables



Unacceptable Items
Artículos no aceptables



¿Qué es SB 1383?

La Ley del Senado (SB) 1383 es una ley del estado de California cuyo objetivo es reducir las emisiones de gases de efecto invernadero enfocándose en los Contaminantes Climáticos de Vida Corta, como el gas metano. Promulgada en el 2016, establece importantes regulaciones

sobre los residuos orgánicos, incluidos los residuos de comida y de jardín, y obliga a las empresas y a los gobiernos locales a desviar estos residuos de los vertederos mediante el compostaje y otras prácticas sostenibles. La ley también establece la meta de reducir el volumen de desechos orgánicos eliminados en los rellenos sanitarios de California en un 75% para el 2025.

PRESORTED
STANDARD
U.S. POSTAGE PAID
GREENFIELD, IN
PERMIT NO. 220

Republic Services
12949 E. Telegraph Road
Santa Fe Springs, CA 90670



Credit: terra24 | iStock | Getty Images Plus

Backyard Composting Made Simple

Backyard composting is a simple yet effective practice of recycling organic waste into nutrient-rich compost, right at your own home. Instead of tossing kitchen scraps and yard waste into the organics cart, these materials can be transformed into a valuable resource for your own garden.

The benefits of backyard composting are abundant. First, it reduces the amount of waste that ends up in landfills, where organic matter contributes to greenhouse gas emissions. By composting at home, you're directly contributing to waste reduction. Additionally, composting enriches the soil with essential nutrients, improving soil structure and moisture retention, which can lead to healthier plant growth. It's a natural way to enhance the fertility of your garden without relying on chemical fertilizers, making it eco-friendly and cost-effective.

Participating in backyard composting is easier than you might think. All you need is a compost bin or pile, preferably located in a shady spot with good drainage. Start by collecting kitchen scraps, like fruit and vegetable peels, coffee grounds, eggshells and even small amounts of paper. Combine these with yard waste, such as grass clippings, leaves and pruned branches. Avoid meat, dairy, or oily foods, as they can attract pests.

To speed up decomposition, regularly turn the compost pile to aerate it, and maintain moisture levels by watering when necessary. Over time, the organic materials will break down into a dark, crumbly substance known as compost, ready to be added to your garden beds as a natural fertilizer.

Backyard composting is a rewarding practice that not only benefits your garden but also contributes to a healthier planet. By harnessing the power that nature provides, you can turn your organic waste into garden gold, enriching both your soil and the planet.

El compostaje en el jardín simplificado

El compostaje en el jardín es una práctica sencilla pero eficaz para reciclar los desechos orgánicos y convertirlos en abono rico en nutrientes, en su propio hogar. En lugar de tirar los restos de cocina y los desechos de jardín al carrito de orgánicos, estos materiales pueden transformarse en un valioso recurso para su propio jardín.

Los beneficios del compostaje en el jardín son abundantes. En primer lugar, reduce la cantidad de desechos que acaban en los rellenos sanitarios, donde la materia orgánica contribuye a las emisiones de gases de efecto invernadero. Al compostar en su hogar, contribuye directamente a la reducción de desechos. Además, el compostaje enriquece la tierra con nutrientes esenciales, mejorando la estructura del suelo y la retención de humedad, lo que puede conducir a un crecimiento más saludable de las plantas. Es una forma natural de mejorar la fertilidad de su jardín sin depender de fertilizantes químicos, lo que lo hace ecológico y rentable.

Participar en el compostaje en el jardín es más fácil de lo que cree. Todo lo que necesita es un contenedor o pila de compostaje, preferiblemente ubicado en un lugar sombreado y con buen drenaje. Empiece por recolectar los restos de cocina como las cáscaras de frutas y verduras, granos de café, cáscaras de huevo e incluso pequeñas cantidades de papel. Combínelos con desechos de jardín como recortes de césped, hojas y ramas podadas. Evite añadir carne, productos lácteos o comida aceitosas, ya que pueden atraer plagas.

Para acelerar la descomposición, voltee regularmente la pila de compostar para airearla y mantenga los niveles de humedad regando cuando sea necesario. Con el tiempo, los materiales orgánicos se descompondrán en una sustancia oscura y desmenuzable conocida como compost, lista para ser añadida a los arriates de su jardín como fertilizante natural.

El compostaje en el jardín es una práctica gratificante que no sólo beneficia a su jardín, sino que también contribuye a un planeta más saludable. Aprovechando el poder que ya le brinda la naturaleza, puede convertir sus desechos en oro, enriqueciendo tanto su suelo como el planeta.

Ready to Learn About Composting?

Los Angeles County offers workshops for beginners and experienced gardeners and composters. To learn more about backyard composting, worm composting, water-wise gardening, edible gardening and more, visit [SmartGardening.com](https://www.smartgardening.com).

¿Listo para aprender sobre el compostaje?

El Condado de Los Ángeles ofrece talleres para hortelanos y compostadores principiantes y experimentados. Para aprender más sobre el compostaje en el jardín, compostaje con lombrices, jardinería respetuosa con el agua, jardinería comestible y más, visite [SmartGardening.com](https://www.smartgardening.com).

Find a New Home for Useful Items

In our fast-paced world, the accumulation of possessions often outpaces our ability to find meaningful uses for them. Yet, what may seem redundant to us could be valuable to someone else. Beyond decluttering our own spaces, this act of generosity enriches the lives of individuals and communities, fostering a culture of compassion. Here's how you can help.

- **Donate to Local Charities:** Many local charities and nonprofits welcome gently used items. Contact them to see whether they will accept the items you have.
- **Giveaways to Neighbors:** Consider offering your items to neighbors or friends who might find them useful. It's a great way to build a stronger community.
- **Online Platforms:** Explore local online platforms where you can give away items for free. Someone in your neighborhood may be looking for exactly what you no longer need.
- **Community Bulletin Boards:** Check community bulletin boards or local social media groups. You can post about your items for free. Someone might be thrilled to pick them up.

Donating unwanted items offers a simple yet impactful solution. From clothes to household goods, our cast-offs can find new life in the hands of those who need them most.

Encuentre un nuevo hogar para los artículos útiles

En nuestro acelerado mundo, la acumulación de posesiones a menudo supera nuestra capacidad de encontrarles un uso significativo. Sin embargo, lo que puede parecerse superfluo puede ser valioso para



Credit: ArtMarie | E+ | Getty Images

otra persona. Más allá de desordenar nuestros propios espacios, este acto de generosidad enriquece la vida de las personas y las comunidades, fomentando una cultura de la compasión. He aquí cómo puede ayudar.

- **Done a organizaciones benéficas locales:** Muchas organizaciones benéficas y sin fines de lucro locales aceptan artículos poco usados. Comuníquese con ellas para ver si aceptan los artículos que usted tiene.
- **Regalos a los vecinos:** Considere la posibilidad de ofrecer sus artículos a vecinos o amigos que puedan darles utilidad. Es una forma estupenda de construir una comunidad más fuerte.
- **Plataformas en línea:** Explore las plataformas en línea locales donde puede regalar artículos gratis. Puede que alguien de su vecindario esté buscando exactamente lo que usted ya no necesita.
- **Tablón de anuncios comunitario:** Consulte los tabloneros de anuncios comunitarios o los grupos locales de medios sociales. Puede publicar acerca de sus artículos de forma gratuita; puede que alguien esté encantado de recogerlos.

La donación de artículos no deseados ofrece una solución sencilla, pero de gran repercusión. Desde ropa hasta enseres domésticos, nuestros desechos pueden encontrar una nueva vida en manos de quienes más los necesitan.

Household Hazardous Waste Is NOT Collected at the Curb

Household hazardous waste (HHW) is any product in your home that could be poisonous, flammable or dangerous. Warning labels are often attached to products like automotive fluids, automotive and rechargeable batteries, lawn and garden chemicals, paint-related products, cleaners and solvents. These products are dangerous and pose a risk to our environment when they end up in the landfill. That is why HHW should never be placed in your curbside trash carts.

HHW, as well as electronic waste, is accepted through Los Angeles County programs, which include drop-off centers and mobile collections. Learn more about those programs at [CleanLA.com](https://www.cleanla.com).



Los desechos domésticos peligrosos NO se recolectan en la acera

Los desechos domésticos peligrosos (HHW) son cualquier producto en su hogar que podría ser venenoso, inflamable o peligroso. Suelen llevar etiquetas de advertencia los productos como líquidos para automóviles, baterías recargables y para automóviles, productos químicos para el césped y el jardín, productos relacionados con la pintura, limpiadores y disolventes. Estos productos son peligrosos y presentan un riesgo para nuestro medio ambiente cuando acaban en el relleno sanitario. Por eso los HHW nunca deben depositarse en sus carros de basura de la acera.

Los HHW, así como los desechos electrónicos, se aceptan mediante programas del Condado de Los Ángeles, que incluyen centros de depósito y recolecciones móviles. Aprenda más sobre estos programas en [CleanLA.com](https://www.cleanla.com).

How to Properly Dispose of Sharps

Republic Services provides Hawthorne residents who use syringes, needles, lancets and similar sharps for in-home medical care with up to four free sharps disposal kits per year. These kits include a 1-gallon sharps container, instructions and a prepaid postage mailing packet to use when the container is full. Kits will be mailed to your home. There is a limit of one sharps kit per household per quarter. To order your free kit, call **855.737.7871** or email Sharps@RepublicServices.com.



Cómo eliminar correctamente los objetos punzantes

Republic Services brinda a los residentes de Hawthorne que usan jeringas, agujas, lancetas y otros objetos punzantes similares para la atención médica a domicilio hasta cuatro kits gratuitos de eliminación de objetos punzantes al año. Estos kits incluyen un contenedor de 1 galón para objetos punzantes, instrucciones y un paquete de envío con franqueo prepago para usar cuando el contenedor esté lleno. Los kits se enviarán por correo a su hogar. Hay un límite de un kit para objetos punzantes por hogar por trimestre. Para ordenar su kit gratis, llame al **855.737.7871** o envíe un correo electrónico a Sharps@RepublicServices.com.



TAKE CHARGE. STAY SAFE.

DON'T Recycle or Trash Lithium Batteries at Home

Lithium batteries are extremely popular because they are reliable and long-lasting. These types of batteries are found in a wide range of devices, including cell phones, power tools, laptops, tablets, children's toys, scooters, electric toothbrushes and more.



PREVENT FIRES

Lithium and lithium-ion batteries, which are made from highly flammable materials, can pose a serious fire risk.¹ If overheated, punctured or faulty, these batteries can cause fires or explode.



PROTECT PEOPLE

Lithium battery fires are incredibly difficult to extinguish and may reignite days later. When batteries fail, they can release toxic gases that endanger individuals in their homes and workplaces.

DO'S & DONT'S

- DON'T** Overcharge lithium batteries or leave them plugged in overnight.
- DON'T** Throw away lithium batteries in the trash.
- DON'T** Try to recycle lithium batteries at home.
- DO** Store batteries between 40°F and 80°F.
- DO** Cover battery terminals with electrical tape and/or place them in separate plastic bags when disposing.
- DO** Dispose of lithium-ion batteries at designated recycling or household hazardous waste collection centers.



LEARN MORE AT:
[RepublicServices.com/LithiumBatteries](https://www.RepublicServices.com/LithiumBatteries)



Sustainability in Action

¹ https://ehs.oregonstate.edu/sites/ehs.oregonstate.edu/files/pdf/sil/lithium_fire_prevention_sl093.pdf



HÁGASE CARGO. MANTÉNGASE A SALVO.

NO Recicle ni tire a la basura las pilas de litio en su hogar

Las pilas de litio son extremadamente populares porque son fiables y duraderas. Este tipo de pilas se encuentran en una amplia gama de dispositivos, como teléfonos celulares, herramientas motorizadas, computadoras portátiles, tabletas, juguetes para niños, patinetes, cepillos de dientes eléctricos y más.



PREVENGA INCENDIOS

Las pilas de litio y de iones de litio, fabricadas con materiales altamente inflamables, pueden presentar un grave riesgo de incendio. Si se sobrecalientan, se perforan o resultan defectuosas, estas pilas pueden provocar incendios o explotar.



PROTEJA A LA GENTE

Los incendios provocados por pilas de litio son increíblemente difíciles de extinguir y pueden reavivarse días después. Cuando las pilas fallan, pueden liberar gases tóxicos que ponen en peligro a las personas en sus hogares y lugares de trabajo.

QUÉ HACER Y QUÉ NO HACER

- NO** sobrecargue las pilas de litio ni las deje enchufadas durante la noche.
- NO** tire las pilas de litio a la basura.
- NO** intente reciclar pilas de litio en su hogar.
- SÍ** guarde las pilas entre 40°F y 80°F.
- SÍ** cubra los terminales de la pila con cinta aislante y/o colóquelos en bolsas de plástico separadas cuando se deshaga de ellas.
- SÍ** deseche las pilas de iones de litio en los centros designados de reciclaje o recolección de desechos domésticos peligrosos.



Obtenga más información en:
[RepublicServices.com/LithiumBatteries](https://www.RepublicServices.com/LithiumBatteries)



Sustainability in Action

¹ https://ehs.oregonstate.edu/sites/ehs.oregonstate.edu/files/pdf/sil/lithium_fire_prevention_sl093.pdf

Bulk Item Pickup



Furniture, old appliances and electronics are among the most common items illegally dumped along roadways, in parks and on vacant lots. There is no need to dump these items improperly. The City of Hawthorne and Republic Services provide residents with a convenient pickup option for bulk items and electronics. Each multi-family building (greater than five units) and residential customer is entitled to the collection of up to five bulk items four times per year (up to 20 total bulk items per calendar year) at no additional cost. Collections take place at the curb on the same day as residential waste collection and street sweeping. (If you live in an apartment, check the street signs for your street sweeping day.) In order to receive this service, you must call Republic Services at **888.742.5234** at least one business day, excluding Saturdays, Sundays and holidays, before the collection day to schedule a pickup.

Recolección de artículos voluminosos

Los muebles, electrodomésticos viejos y aparatos electrónicos se encuentran entre los artículos más comunes que se tiran ilegalmente junto a las calles, en los estacionamientos y en los terrenos baldíos. No hay necesidad de tirar estos artículos de forma inadecuada. La Ciudad de Hawthorne y Republic Services brindan a los residentes una cómoda opción para su recolección de artículos voluminosos y aparatos electrónicos. Cada edificio multifamiliar (de más de cinco unidades) y cliente residencial tiene derecho a la recolección de hasta cinco artículos voluminosos cuatro veces al año (hasta 20 artículos voluminosos en total por año calendario) sin costo adicional. La recolección tiene lugar sobre el bordillo el mismo día que la recolección de residuos residenciales y el barrido de las calles. (Si vive en un apartamento, revise los carteles de la calle para saber cuál es su día de barrido.) Para recibir este servicio, debe llamar a Republic Services al **888.742.5234** al menos un día hábil, excluidos sábados, domingos y festivos, antes del día de recolección para programar una recolección.

Bulk Item Setout Guidelines

- Call Republic Services at **888.742.5234** before your collection day to schedule a pickup. You may request up to four pickups per year at no additional cost.
- Set out no more than five items per pickup.
- All items must be able to be lifted and handled by two workers. No single item larger or heavier than that will be accepted.
- Items will not be removed from carports, breezeways, enclosures, parking lots or underground parking structures.
- No hazardous materials, including waste oil or antifreeze, will be accepted. (Visit [CleanLA.com](https://www.cleanla.com) to learn more about proper disposal of hazardous waste.)
- Do not set any bulk items out for collection until after you have called to schedule your pickup appointment!

Directrices para sacar los artículos voluminosos

- Llame a Republic Services al **888.742.5234** antes de su día de recolección para programar una recolección. Puede solicitar hasta cuatro recolecciones al año sin costo adicional.
- Saque no más de cinco artículos por recolección.
- Todos los artículos deben poder ser levantados y manipulados por dos trabajadores. No se aceptará ningún artículo individual más grande o pesado que eso.
- No se retirarán artículos de cocheras, porches, cerramientos, estacionamientos o estructuras de estacionamiento subterráneas.
- No se aceptarán materiales peligrosos, incluidos aceite usado o anticongelante. (Visite [CleanLA.com](https://www.cleanla.com) para aprender más sobre la eliminación adecuada de desechos peligrosos).
- No saque ningún artículo voluminoso para su recolección hasta después de haber llamado para programar su cita de recolección.

City of Hawthorne
presents

Juneteenth Celebration

SATURDAY JUNE 22 11-4PM

HAWTHORNE MEMORIAL PARK
3901 W. EL SEGUNDO BLVD.
HAWTHORNE, CA 90250

LIVE MUSIC
JWB BAND - THE COSMIX
CONGANAS - ABIODUN KOYA

• VENDORS • FOOD TRUCKS •
• GAMES • JUMPERS •
• & MORE!

FOR MORE INFORMATION, PLEASE CALL (310) 349-1640

La Ciudad de Hawthorne presenta la Celebración de Juneteenth

Sábado, 22 de junio, 11 AM a 4 PM

Parque Memorial Hawthorne, 3901 W. El Segundo Blvd., Hawthorne, CA 90250

Música en vivo: JWB Band, The Cosmix, Conganas, Abiodun Koya

Vendedores | Loncheras | Juegos | Brincolines | ¡y Más!

Para más información, llame al **310.349.1640**

Holiday Collection Schedule

There will be no recycling, organics or trash collection services on these holidays. Collection will be delayed by one day on and after the holiday.

- Memorial Day – Monday, May 27
- Independence Day – Thursday, July 4

Calendario de recolección durante los días festivos

No habrá servicios de recolección de reciclaje, orgánicos o basura en estos días festivos. La recolección se retrasará un día durante y después del día festivo.

- Día de los Caídos – lunes 27 de mayo
- Día de Independencia – jueves 4 de julio

Contact Us

City of Hawthorne

4455 W. 126th Street, Hawthorne, CA 90250

310.349.2980 | Sacuna@cityofhawthorne.org | [Cityofhawthorne.org](https://www.cityofhawthorne.org)

Republic Services

888.742.5234 | [RepublicServices.com/municipality/hawthorne-ca](https://www.RepublicServices.com/municipality/hawthorne-ca)